

Absichtserklärung / Carta de Intenções

Wir, die in freier Entscheidung ihrer Bürger gewählten Bürgermeister der Städte

Entroncamento (Portugal) und Friedberg Hessen (Deutschland),

erklären heute vor Bürgern aus beiden Städten ihre Absicht den begonnen Weg der Freundschaft weiter auszubauen. Wir werden unter Einbeziehung der Bürgerschaft von Entroncamento und Friedberg, im Sinne der friedlichen internationalen Völkerverständigung, gemeinsam den Austausch und die Freundschaften unserer Bürger, Schüler und Sportler fördern und eine Anwartschaft auf eine zukünftige Verschwisterung aufbauen. Nach Ablauf eines Zeitraums von drei Jahren entscheiden die gewählten Vertretungen der beiden Städte über eine dauerhafte Verschwisterung von Entroncamento und Friedberg.

Nós, os presidentes das Câmaras Municipais, livremente eleitos pelos cidadãos das cidades do

Entroncamento (Portugal) e de Friedberg Hessen (Alemanha)

declaramos hoje perante cidadãos de ambas as cidades, a nossa intenção de continuar a intensificar o já iniciado caminho da amizade. Juntamente com os municípios do Entroncamento e de Friedberg, e no sentido do pacífico entendimento internacional, iremos promover o intercâmbio e a amizade entre os nossos cidadãos, alunos e desportistas, e elaborar uma candidatura a uma futura geminação. Após um período de três anos, os representantes eleitos de ambas as cidades irão decidir sobre uma geminação permanente entre o Entroncamento e Friedberg.

Friedberg a 19 de Julho de 2015

Friedberg am 19. Juli 2015

Jorge Faria
Presidente do Município do Entroncamento

Michael Keller
Bürgermeister von Friedberg